

Xin chào mọi người.

Cám ơn các bạn đã tham gia với chúng tôi ngày hôm nay. Tôi đang ngồi với Colt Gill, Giám đốc Sở Giáo dục Oregon và Tiến sĩ Dana Hargunani, Giám đốc Y tế tại Cơ quan Y tế Oregon.

Thậm chí còn chưa đầy một tháng trước, mặc dù tôi hiểu là cảm thấy như nhiều năm trước, tôi đã ra lệnh tạm thời đóng cửa tất cả các trường học ở Oregon trong nỗ lực giúp ngăn chặn sự lây lan của vi rút corona ở Oregon.

Kể từ đó, chúng tôi đã thực hiện các sắc lệnh tiếp theo yêu cầu người dân Oregon ở nhà ở mức tối đa có thể, đóng cửa các nhà hàng và quán bar và yêu cầu giãn cách xã hội tại các doanh nghiệp khác trên toàn tiểu bang.

Tôi biết điều này khó đến thế nào đối với mỗi người dân Oregon. Và tôi cảm ơn bạn vì sự hy sinh của bạn.

Tôi cũng biết rằng các biện pháp chúng tôi áp dụng là những hành động cần thiết ngay bây giờ để cứu người.

Tôi ước tôi có thể làm điều này dễ dàng hơn cho mọi người. Và tôi ước tôi có thể loại bỏ sự thất

vọng mà rất nhiều người trong chúng ta đang thấy vậy ngay bây giờ. Ưu tiên hàng đầu của tôi sẽ luôn là sức khỏe và sự an toàn của người dân Oregon. Đó là điều tiên quyết trong tâm trí tôi với mọi quyết định mà tôi đưa ra.

Với khả năng tốt nhất của mình, tôi muốn cung cấp cho người dân Oregon nhiều thông tin nhất có thể, càng nhanh càng tốt - để bạn có thể chắc chắn trong những thời điểm khó khăn này.

Chúng tôi muốn cung cấp cho bạn khả năng lập kế hoạch cho giáo dục trẻ em của bạn và cho sức khỏe và sự an toàn của mọi người. Đặc biệt bởi vì tôi biết rằng các sắc lệnh giãn cách xã hội đã đòi hỏi sự hy sinh rất lớn của con em chúng ta. Và việc không đến trường là đặc biệt khó khăn với học sinh của chúng ta.

Và đối với cha mẹ của trẻ.

Thân gửi tất cả các ông bố bà mẹ: Tôi không thể tưởng tượng những gì bạn đang phải trải qua. Cân bằng việc nuôi dạy con cái trong cuộc khủng hoảng rất đáng sợ này, trong khi tôi biết nhiều người trong số các bạn đã mất việc; hoặc là người ứng phó tuyến đầu tiên; hoặc đang cố gắng làm việc ở nhà và chăm sóc trẻ em. Lúc nào cũng lo lắng về hoạt động giáo dục của trẻ, và tìm cách dạy trẻ học ở nhà.

Điều này cũng thực sự khó khăn với cha mẹ.

Vì lý do đó, bất cứ ai cũng thấy bất ngờ khi chúng ta đã phải chặt vật với cách tốt nhất để tiếp tục cung cấp hướng dẫn giáo dục trong những thời điểm đặc biệt này.

Chúng tôi đặt con em của bạn và tất cả học sinh của Oregon, ở trên đầu trong mọi quyết định của chúng tôi về trường học. Sức khỏe, hạnh phúc và sự an toàn của các em là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi.

Tôi biết có rất nhiều lo lắng về cách chúng ta sẽ tiến về phía trước. Tôi biết các học sinh của chúng tôi vô cùng thất vọng vì họ không được đến các lớp học, lễ hội và lễ tốt nghiệp.

Nhưng điều tốt nhất chúng ta có thể làm cho sức khỏe của con em chúng ta, và cho hàng nghìn nhà giáo trên toàn tiểu bang, là cung cấp cho mọi người sự chắc chắn bằng cách công bố quyết định hôm nay sẽ đóng cửa các lớp học trực tiếp trong khoảng thời gian còn lại của năm học. Trường học và việc học tập sẽ được tiếp tục theo cách tốt nhất có thể bằng việc sử dụng các phương tiện từ xa”.

Giá trị cốt lõi của các trường học của chúng tôi là đặt học sinh và hoạt động học tập của trẻ vào trung tâm của mọi quyết định.

Chúng tôi hiểu sự gián đoạn đặc biệt này có thể có trên giáo dục của mỗi học sinh. Tất cả chúng ta đều thấy cách ly và những khó khăn đối với các gia đình, đặc biệt là những người dựa vào trường học là nơi trung tâm để tiếp cận kết nối, cộng đồng và thoải mái.

Mọi tiểu bang trong nước đang gặp khó khăn với những quyết định này. Tôi tự hào về cách học sinh của chúng ta đã tìm hướng đi trong thế giới đầy sự không chắc chắn này, và những nỗ lực của giáo viên, nhà giáo dục và phụ huynh của chúng ta để vươn lên và đáp ứng yêu cầu của thực tế mới khó khăn này.

Quyết định này rất quan trọng vì:

Là về sự an toàn. Điều đầu tiên và quan trọng nhất là bảo vệ trẻ em và giáo viên của chúng ta. Không thể tuân thủ các biện pháp giãn cách xã hội trong các lớp học và trường học của chúng ta.

Lực lượng lao động giáo dục của Oregon thường lớn tuổi hơn và có khả năng dễ bị mắc COVID-19 hơn. Chúng tôi cần đảm bảo rằng

Chúng tôi sẽ giữ an toàn cho học sinh, giáo viên, hiệu trưởng và nhân viên nhà trường.

Có chi phí hoạt động cho các trường học để chuẩn bị cho khả năng mở cửa trường trở lại. Quyết định đóng cửa trường bây giờ, trong phần còn lại của năm học cho phép chúng tôi đầu tư thời gian và nguồn lực vào việc cung cấp hoạt động học và hỗ trợ học sinh thông qua giáo dục từ xa và phương tiện từ xa.

Tôi biết sự chắc chắn này không phải là điều mà bất kỳ ai trong chúng ta đều hy vọng, nhưng đó là quyết định tốt nhất cho hệ thống của chúng ta.

Bây giờ, đối với các học sinh trung học, những người chỉ còn vài tuần nữa là hoàn thành năm cuối trung học, tôi cũng muốn đưa ra kế hoạch về cách chúng ta sẽ thực hiện trong tương lai.

Sở Giáo dục Oregon, có tham khảo ý kiến của các giáo viên và khu học chánh trên toàn tiểu bang, đã đưa ra kế hoạch duy trì hoạt động tuyệt vời mà học sinh của chúng ta đã hoàn thành trong tháng 3, khi chúng ta tạm thời đóng cửa trường và vẫn đưa ra lộ trình tốt nghiệp.

Mối quan tâm về công bằng - đối với học sinh vô gia cư, học sinh da màu, học sinh thu nhập thấp và học sinh dễ bị tổn thương - luôn ở vị trí đầu

trong suy nghĩ của tôi khi đưa ra các quyết định chính sách công tác động đến người dân Oregon. Đây là một phần lý do tôi ủng hộ kế hoạch này do Sở Giáo dục của chúng ta đưa ra.

Tất cả các học sinh trung học phổ thông đang sắp tốt nghiệp trước khi đóng cửa trường toàn tiểu bang sẽ nhận được điểm đỗ cho các khóa học của họ. Điều này cho phép chúng tôi duy trì các yêu cầu tốt nghiệp hiện tại của Oregon.

Tôi từ chối phạt học sinh, nhiều trẻ trong số đó đã ở trường Oregon trong hơn một thập kỷ, vì trẻ không thể tham gia các lớp học trong hơn hai tháng.

Tuy nhiên, đối với những học sinh không có điểm đỗ vào giữa tháng 3 và cần thời gian để cải thiện điểm số để vượt qua một hoặc nhiều lớp cần thiết để lấy bằng tốt nghiệp, tôi yêu cầu các khu học chánh tập trung nỗ lực tìm ra các cách sáng tạo để chú ý thêm đến các học sinh cuối cấp này để trẻ có thể vượt qua vạch đích.

Nó khuyến khích các trường học của chúng ta phát triển các kế hoạch học tập thay thế cho học sinh cuối cấp. Chúng tôi đã thấy các trường học của chúng tôi triển khai các chiến thuật sáng tạo được thúc đẩy tại địa phương và thể hiện đem lại lợi ích tốt nhất của trẻ. Tôi không mong đợi gì

hơn ngoài việc giúp đảm bảo rằng học sinh cuối cấp tốt nghiệp đúng hạn.

Ngoài ra, tôi đang gia hạn sắc lệnh hiện tại cho hệ thống giáo dục sau trung học của Oregon để tiếp tục học tập từ xa cho đến hết học kỳ này.

Các trường đại học công lập của Oregon cũng cam kết đảm bảo rằng các sinh viên năm nhất sắp tới có ý định đăng ký vào các tổ chức của tiểu bang được cân nhắc theo cách công bằng trong bối cảnh gián đoạn giáo dục mà trẻ phải trải qua trong năm cuối trung học do COVID-19.

Không sinh viên nào được nhận vào các trường đại học công lập vào mùa thu này sẽ bị không cho nhập học do những thay đổi trong chính sách chấm điểm mới này hoặc không có khả năng hoàn thành khóa học với điều kiện là trẻ vẫn tốt nghiệp.

Thế nên, một lần nữa, tôi biết rằng các trường học đóng cửa trong khoảng thời gian còn lại của năm học không phải là tin tức bạn muốn nghe. Tuy nhiên, tôi hy vọng rằng kế hoạch tốt nghiệp cho học sinh cuối cấp của chúng ta và cam kết tiếp tục học tập sẽ loại bỏ một số căng thẳng về sự không chắc chắn của học sinh và phụ huynh trên toàn tiểu bang.

Tôi muốn dành một chút thời gian để thực sự tôn vinh các nhà giáo dục đang đối phó với tình huống chưa từng có này: giáo viên, hiệu trưởng, tổng giám đốc, cố vấn, tài xế xe buýt và nhân viên cung ứng thực phẩm.

Tôi biết các bạn yêu thương con trẻ của mình đến mức nào, và bạn yêu thích công việc giảng dạy đến mức nào. Đây là một khoảng thời gian rất khó khăn để trở thành một giáo viên và cố gắng tiếp cận tất cả các học sinh của bạn, hỗ trợ trẻ và giúp trẻ phát triển.

Tôi vô cùng cảm kích với sự sáng tạo và phục vụ cộng đồng của bạn trong thời gian mang tính lịch sử này. Cảm ơn vì tất cả mọi thứ bạn đã làm.